



## Corso di Laurea in Lingue, letterature per la formazione, la critica, la traduzione DOMANDE FREQUENTI

COMMUNITY	Cos'è la Community WhatAPP del Corso di Studi? Come posso farne parte?	La community WhatsApp è gestita del Corso di Laurea ed è la fonte più attendibile e puntuale per le informazioni del corso. Trovi il link di iscrizione nel sito del Corso di Laurea.
	C'è la possibilità di dare un esame di una terza lingua?	Sì, puoi inserirlo nel piano di studio come Esame a scelta libera.
SEDE	Qual è la sede del corso? Dove si svolgono le lezioni?	La sede principale è in Piazza S. Alessandro (Milano), ma le lezioni si svolgono anche in via Santa Sofia (e occasionalmente in via Festa del Perdono). Le sedi distano circa 10 minuti a piedi, e sono servite dalla metropolitana.
MOBILITÀ ALL'ESTERO	Come funzionano gli scambi internazionali?	Esiste la possibilità di effettuare soggiorni di studio o tirocini all'estero in sedi convenzionate, vedendosi riconoscere da Unimi gli esami sostenuti e i cfu acquisiti. Sono disponibili diversi programmi, consultabili alla pagina <a href="https://www.unimi.it/it/internazionale">https://www.unimi.it/it/internazionale</a>
	È possibile svolgere l'Erasmus traineeship ovunque?	Le attività Erasmus Traineeship sono regolate da un apposito bando che esce due volte l'anno. Consultare la pagina <a href="https://www.unimi.it/it/internazionale/studiare-allestero/tirocini-allestero/erasmus-traineeship-outgoing">https://www.unimi.it/it/internazionale/studiare-allestero/tirocini-allestero/erasmus-traineeship-outgoing</a> e contattare per ulteriori informazioni la docente-referente (Prof.ssa Mariacristina Cavecchi)
	Quanto tempo può durare un'esperienza all'estero (es. Erasmus)?	I soggiorni Erasmus+ Study hanno durata variabile, compresa generalmente tra i 5 e i 10 mesi, a seconda della sede estera prescelta. I soggiorni Erasmus Traineeship da 2 a 12 mesi.
	Per partecipare alle mobilità Erasmus bisogna avere una certa media?	No, può partecipare chiunque sia iscritto a Unimi, abbia almeno un A2 nella lingua di lavoro e abbia acquisito almeno 9 cfu entro la chiusura del bando. Ai fini della graduatoria, invece, la media concorrerà al calcolo dell'indicatore Erasmus, un valore che tiene conto, oltre che della media, della carriera e dei CFU acquisiti.
	Se si vince un Erasmus viene offerta una soluzione abitativa?	Alcune università estere dispongono di studentati a un prezzo convenzionato. Occorre consultare le schede delle università per le quali si presenta la domanda <a href="https://lingue.cdl.unimi.it/it/studiare/studiare-allestero">https://lingue.cdl.unimi.it/it/studiare/studiare-allestero</a>
	È facile partecipare a un'esperienza all'estero, ci sono tanti posti? Da cosa dipende l'ammissione?	Partecipare ai programmi internazionali è semplice e possibile per tutti, ma è opportuno prendere parte agli incontri informativi organizzati dai referenti nel corso dell'anno accademico. In caso di impossibilità a partecipare è consigliabile contattare i docenti-tutor per mail <a href="https://lingue.cdl.unimi.it/it/studiare/studiare-allestero">https://lingue.cdl.unimi.it/it/studiare/studiare-allestero</a>
	A quanto ammonta la borsa Erasmus?	Le borse Erasmus+ si configurano esclusivamente come contributi a sostegno dei costi di mobilità supplementari, quali spese di viaggio e un più elevato costo della vita nel paese ospitante, e non sono intese a coprire l'intero costo del soggiorno di studio all'estero. L'importo mensile del contributo comunitario varia tra i 300 e i 350 euro e, in genere, è determinato a seconda del costo della vita del paese di destinazione.
	L'esperienza di tirocinio all'estero è in diretto contatto agli studi fatti oppure è qualcosa di diverso dal corso di studio?	Le attività da svolgere in Erasmus+ Traineeship vanno concordate con i Coordinatori Erasmus (referente per Lingue: Prof.ssa Mariacristina Cavecchi) di dipartimento e definite nel Learning Agreement for Traineeship.
	Vengono assegnate borse di studio per progetti come Erasmus,	Sì, è tutto riportato nei testi dei bandi dei singoli programmi, alla pagina <a href="https://www.unimi.it/it/internazionale">https://www.unimi.it/it/internazionale</a>



	Alleanza 4EU+ ecc...? Se sì, come si possono ottenere?	
	E' consigliabile partecipare a un Erasmus?	Partecipare al programma Erasmus+, a maggior ragione per uno studente di Lingue, è una opportunità formativa irripetibile e di grande valore. E' possibile partecipare sia in Triennale che in Magistrale.
	Quali costi si sostengono per svolgere la mobilità Extra EU?	Per la frequenza dei corsi l'Università estera di accoglienza non richiede il pagamento delle tasse universitarie. Le spese di viaggio e soggiorno (vitto e alloggio, mezzi di trasporto locale, ecc.), per il visto e l'assicurazione sanitaria sono a carico dello studente, fatto salvo che gli studenti selezionati ricevono un contributo ministeriale mensile per ogni mese di soggiorno trascorso presso l'Università ospitante, calcolato sulla base della loro situazione reddituale (ISEE), ed un supporto economico a copertura parziale delle spese di viaggio (massimale stabilito su base chilometrica del paese di destinazione). Gli importi vengono specificati nei bandi.
	Per gli studenti di russo, data la situazione politica attuale, è impossibile effettuare scambi all'estero?	Al momento gli scambi con la Federazione Russa sono congelati per direttiva UE. Gli studenti di russo possono fare domanda per alcune sedi Erasmus, come Varsavia, Olomouc, Tartu, Riga. Si invita a prendere contatto con le referenti Erasmus di Slavistica (Prof.sse Vassena e Paracchini).
MYARIEL	Come si usa MyAriel?	MyAriel è la piattaforma didattica che utilizzano i docenti per condividere materiali e informazioni sul proprio corso. Si accede con le credenziali Unimi dalla pagina <a href="https://myariel.unimi.it/">https://myariel.unimi.it/</a> e si sceglie l'insegnamento di interesse.
	Dove posso cercare il materiale?	Il materiale didattico che il docente eventualmente mette a disposizione si trova nel sito MyAriel del corso. I testi indicati in bibliografia per lo studio sono reperibili con le credenziali Unimi tramite il Servizio Bibliotecario di Ateneo ( <a href="https://unimi.primo.exlibrisgroup.com/discovery/search?vid=39_UMI_INST:VU1">https://unimi.primo.exlibrisgroup.com/discovery/search?vid=39_UMI_INST:VU1</a> ). Non ti affidare ad altre fonti (per es. gruppi informali o siti di documenti) perchè sono illegali.
	Quando è disponibile la lista dei testi di studio?	La bibliografia del corso di studio è disponibile prima dell'inizio del corso qui <a href="https://www.unimi.it/it/corsi/insegnamenti-dei-corsi-di-laurea">https://www.unimi.it/it/corsi/insegnamenti-dei-corsi-di-laurea</a> Controlla anche se vi sono indicazioni ulteriori nel sito MyAriel dell'insegnamento. In ogni caso, non è necessario acquistare nulla prima dei corsi, la bibliografia accompagna lo studio a casa (ad eccezione dell'eventuale manuale di lingua delle esercitazioni).
	Quando si aggiorneranno le piattaforme di MyAriel? Perchè alcuni corsi sono ancora dell'anno scorso?	In alcuni casi restano attive piattaforme di due o più anni accademici, per diverse coorti di studenti iscritti. Controlla sul programma d'esame la scadenza e fai riferimento alla piattaforma MyAriel che corrisponde al programma in vigore.
ORARIO	Dove trovo gli orari delle lezioni?	Gli orari delle lezioni vengono pubblicati qui <a href="https://www.unimi.it/it/studiare/frequentare-un-corso-di-laurea/seguire-il-percorso-di-studi/orari-delle-lezioni">https://www.unimi.it/it/studiare/frequentare-un-corso-di-laurea/seguire-il-percorso-di-studi/orari-delle-lezioni</a> Gli orari e le aule confermati solitamente escono circa una settimana prima dell'inizio delle lezioni, ma controlla sempre anche all'ultimo minuto perchè possono essere necessari spostamenti di orario o aula per sanare una sovrapposizione. Gli orari escono separatamente per il primo e per il secondo semestre; se non trovi l'orario di un corso potrebbe non essere attivo o svolgersi in un altro semestre: verificalo sulla pagina dei programmi di studio <a href="https://www.unimi.it/it/corsi/insegnamenti-dei-corsi-di-laurea">https://www.unimi.it/it/corsi/insegnamenti-dei-corsi-di-laurea</a>
	Come posso fare se ho una sovrapposizione già il primo giorno di lezioni?	Il nostro corso di studi, a causa delle combinatorie delle lezioni e delle esercitazioni delle varie lingue, non riesce sempre ad evitare sovrapposizioni di orario. Se, quando viene pubblicato l'orario noti una sovrapposizione, avvisa subito il docente e si cercherà di risolvere prima dell'inizio del corso. Nei casi di sovrapposizioni fra



		<p>corsi di diverse anni di corso, non è garantita la risoluzione. In tal caso, a volte i docenti forniscono supporto per i recuperare le lezioni, in altri casi puoi sostenere l'esame come non frequentante o posticiparlo all'anno successivo.</p>
	<p>Gli orari delle lezioni, sono fissi o possono variare?</p>	<p>Ogni semestre viene pubblicato l'orario de corsi, ogni corso ha un orario fisso per tutto il semestre che occupa due o tre slot a settimana. In base ai corso di tuo interesse, combinerai l'orario della tua settimana.</p>
<p>AMMINISTRAZIONE E POSTA ELETTRONICA</p>	<p>La carta La Statale quando arriva? (Ho un sussidio e mi serve attivare la versione flash up)</p>	<p>La carta arriva tra fine settembre, ottobre e novembre; se entro fine novembre non è arrivata, bisogna segnalarlo su unimia tramite informastudenti; loro sapranno cosa fare. L'attivazione della versione flash-up può essere fatta subito dopo aver ricevuto la carta; normalmente si attiva online e poi ci si reca presso una banca Intesa Sanpaolo per completare l'attivazione per poter ricevere soldi direttamente sulla carta. Se i soldi (borsa di studio, borsa di merito, ecc.) vengono assegnati dall'università, è l'università stessa a riprovare il caricamento ogni mese; pertanto, se una persona si dimentica di attivare la carta, può farlo "in ritardo", e i soldi arriveranno regolarmente nel corso del mese successivo rispetto all'attivazione.</p>
	<p>Sono già immatricolata, ho ricevuto il numero di matricola ma non le credenziali (mail di ateneo), cosa devo fare?</p>	<p>Nella propria mail personale, al momento dell'immatricolazione, dovresti aver ricevuto un file PDF con dentro i tuoi dati; scorrendo il file fino in fondo dovresti trovare le credenziali. Il PDF è spesso lungo almeno 2 pagine, e nella prima c'è la sezione "RICEVUTA DI IMMATRICOLAZIONE" (con foto, numero di matricola, e altri dati); seguono "DATI DI IMMATRICOLAZIONE" (con un PIN da tenere per sicurezza e da usare se si dimentica la password) e "CREDENZIALI DI ATENEEO PER I SERVIZI ONLINE" (con la propria mail e password, da usare per Unimia, Outlook, Ariel/MyAriel)</p>
	<p>Cosa fare se non si riesce ad accedere alla mail di ateneo?</p>	<p>Prima di tutto bisogna considerare che le credenziali saranno attive dopo 48 ore dalla ricezione del pagamento della tassa di immatricolazione. Passate le 48 ore, bisogna contattare informastudenti (<a href="https://www.unimi.it/it/studiare/servizi-gli-studenti/segreterie-informastudenti">https://www.unimi.it/it/studiare/servizi-gli-studenti/segreterie-informastudenti</a>).</p>
	<p>Perché usando Outlook l'e-mail cambia e non posso tenere quella assegnata durante l'immatricolazione?</p>	<p>La mail di Outlook è la tua mail universitaria. La mail che hai usato all'inizio è la tua mail privata. Avere una mail universitaria riconosciuta consente di accedere a varie agevolazioni (<a href="https://www.unimi.it/it/studiare/servizi-gli-studenti/sconti-e-promozioni">https://www.unimi.it/it/studiare/servizi-gli-studenti/sconti-e-promozioni</a>) e di essere riconosciuti immediatamente come "studenti" dal sistema e dal personale di ateneo. Per comodità, alcuni studenti potrebbero trovare utile avere sul proprio Smartphone due applicazioni, collegando l'applicazione della mail alla propria mail privata e l'applicazione di Outlook alla propria mail universitaria.</p>
<p>ALTRE ATTIVITÀ</p>	<p>Io lavoro in una scuola superiore e insegno inglese, posso farlo valere come periodo di stage?</p>	<p>Non può valere come stage, ma come Ulteriori attività formativa. Puoi richiedere il riconoscimento di attività lavorative o simili strettamente afferenti agli obiettivi formativi del Corso di Laurea (inviare il seguente modulo a Informastudenti <a href="https://lingue-lm.cdl.unimi.it/sites/lc73/files/2020-12/Richiesta_riconoscimento_CFU_%20attivit%C3%A0_formativ_e_STUDI_UMANISTICI.pdf">https://lingue-lm.cdl.unimi.it/sites/lc73/files/2020-12/Richiesta_riconoscimento_CFU_%20attivit%C3%A0_formativ_e_STUDI_UMANISTICI.pdf</a>)</p>
<p>CURRICULA E PIANI DI STUDIO</p>	<p>La relatrice della tesi di laurea magistrale può essere la stessa della triennale?</p>	<p>La tesi di laurea deve essere svolta nell'ambito di un insegnamento seguito in laurea magistrale. Se la relatrice afferisce a tale insegnamento, è possibile, sempre che la docente sia d'accordo.</p>
	<p>Per l'acquisizione dei 18 cfu in L-LIN/01 e L-LIN/02, 24 in letteratura e 36 in lingua come</p>	<p>Sono da includere anche i CFU acquisiti con la laurea triennale, in base al settore indicato negli esami sostenuti.</p>



	requisiti disciplinari per l'insegnamento, i cfu sono da acquisire tutti in magistrale oppure sono inclusi anche quelli già acquisiti in triennale?	
	Gli esami integrativi per l'ammissione vanno completati entro dicembre?	Sì, entro il 31 dicembre dell'anno di ammissione
	In triennale ho studiato tedesco e russo, ma adesso penso di intraprendere un percorso monolingue in tedesco. È comunque possibile inserire nel piano studi letteratura russa (1a annualità)?	Si può inserire, solo come Esame a scelta libera
	Double degree nella magistrale: come funziona?	L'iscrizione al doppio titolo con Avignon Université avviene tramite selezione: sono disponibili 5 posti ogni anno e il bando viene aperto nei mesi di aprile-maggio di ogni anno (per l'anno accademico successivo, ovvero il primo di magistrale). Ne viene data notizia sui siti dei Corsi di Studio triennale e magistrale.